

# Declaration and Power of Attorn y For Pat nt Application

# 特許出願宣言書

# **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INK CARTRIDGE FOR INK JET PRINTING APPARATUS
その明細書を	the specification of which
(該当する方に印を付す)	(check one)
] ここに添付する。	☑ is attached hereto.
□日に出願番号	was filed on as
第 号として提出し、	Application Serial No.
日に補正した。 (該当する場合)	and was amended on(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、	I acknowledge the duty to disclose information which is ma terial to the examination of this application in accordance with

Page 1 of . 10





私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

Prior foreign applications 先の外国出願

4

T

1

إيا

13

医日子可可

優先権の主張 13/5/98 Hei. 10-130630 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) あり (出願の年月日) 号) (国 名) Hei. 10-130631 13/5/98 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願の年月日) 号) (国 名) (番 14/5/98 Hei. 10-131483 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願の年月日) (国 名) (番号)

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条 項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め る: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 5 10





私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed 優失権の主張

Prior foreign applications 先の外国出願

إينا

:2

			変元  種マノニ	T)K
Hei. 10-175340	Japan	9/6/98	X	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	. X Yes	ਅਰ
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	あり	なし
Hei. 10-22036	Japan	29/1/99		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番 号)	(国 名)	(出願の年月日)	あり	なし
Hei. 11-23300	Japan	29/1/99	. 🗊	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条 項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め る: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

	(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
_	(Application Serial No.)	(Filing Date)
	(出願番号)	(出願日)

(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)	
	(Status)	
(現 況)	(patented, pending,	
(特許済み、係属中、放棄済み)	abandoned)	

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page '3 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inv ntor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal, Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Minoru Usui	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	Owa
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Satoshi Shinada	
同第・2 発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	<b>O</b> wa
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	1

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 4 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal,

Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

			en in a
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Takahiro Naka	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	Owa
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	
	·	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	l .
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Hisashi Miyazawa	
同第2発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	Owa
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	-
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	1

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情 報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signatur for third and subsequent joint inventors.)

Page of

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal.

Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

1

H ...

. . I

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Takeo Seino
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chame, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
	. ·	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Hisashi Koïke
同第2発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情 報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 6 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan. Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal,

Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Takão Kobayashi
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chame, Suwa-shi, Nagano, Japan
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Masahiro Kanai
同第・2 発明者の署名	日付	.' Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address  c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情 報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page7 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inv ntor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal, Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Yasuko Hirano
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chame, Suwa-shi, Nagano, Japan
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Yasushi Akatsuka
同第 2 発明者の署名	日付	Inventor's signature Dat
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 8 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal, Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP

(212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Takayuki Iijima	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	0wa
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	1
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Noriaki Okazawa	
同第2発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	Owa
国籍	:	Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation	
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan	า

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signatur for third and subsequent joint inventors.)

Page 9 of 10

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan, Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Matthew W. Siegal, Registration No. 16,958 Registration No. 24,377 Registration No. 26,405 Registration No. 32,138 Registration No. 32,941

類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane

180 Maiden Lane

New York, New York 10038-4982

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP (212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Hitoshi Matsumoto
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
塗所		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Yasuhiro Ogura
同第2発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page<sub>10</sub> of 10